

## **Dinámica familiar transnacional y mantenimiento de vínculos paterno-filiales en familias zapotecas con hijos e hijas migrantes en Estados Unidos.**

Presenta: Itzel Hernández Lara

Programa de doctorado. CES-COLMEX

---

Esta investigación<sup>1</sup> surgió a partir del interés de contribuir al conocimiento de las repercusiones que tiene la migración internacional en la vida familiar, en este caso, enfocado a las comunidades indígenas oaxaqueñas. La migración internacional plantea un proceso de reorganización de un modelo de organización familiar indígena, dado que la ausencia de uno o varios miembros provoca cambios en la división familiar del trabajo, la obtención de recursos, así como las relaciones de poder y los mecanismos para mantener los vínculos familiares. La importancia de dicho proceso no es menor, pues forma parte de un proceso de desarticulación de un modelo de organización familiar tradicional propio de comunidades indígenas y rurales (D'Aubeterre, 2007).

En el caso de esta investigación, se decidió enfocar el interés en las *familias con hijos e hijas migrantes* de una comunidad zapoteca ubicada en los Valles Centrales de Oaxaca, una de las principales regiones expulsoras de migrantes en la entidad oaxaqueña. Se trata de una comunidad que en las últimas décadas ha experimentado un importante éxodo de sus habitantes hacia Estados Unidos, en donde 'el Norte' se ha convertido en una referencia cotidiana. Asimismo, entre ambos lugares transitan noticias de todo tipo chismes, objetos, comida, fotografías, videos, objetos religiosos, remesas, aparatos domésticos, etc., que son intercambiados por múltiples vías: llamadas telefónicas, agencias especializadas en envíos monetarios y principalmente, mediante la intervención de algún familiar o paisano que va de visita en un sentido o en otro.

La consideración de las familias con hijos e hijas migrantes permite incursionar en el análisis de dinámicas familiares con sujetos migrantes distintos a la figura del jefe-padre, que ha sido la situación tradicionalmente analizada en nuestro país. Al igual que las

---

<sup>1</sup> Este resumen deriva de los resultados de la tesis doctoral "Prácticas familiares transnacionales en familias indígenas con hijos(as) migrantes de los Valles Centrales de Oaxaca" presentada para obtener el Grado de Doctora en Ciencia Social con Especialidad en Sociología, en el Colegio de México.

familias en donde el migrante ocupa la posición de jefe-padre (fenómeno con gran presencia en las comunidades rurales del país), las familias con hijos(as) migrantes experimentan transformaciones en el ejercicio de sus roles y la división del trabajo, e implementan distintas estrategias para mantener sus vínculos, las cuales están sujetas a elementos tales como estatus migratorio y la posición en el mercado familiar, entre otras.

De tal forma, el objetivo general de esta investigación fue *analizar los mecanismos a través de los cuales los hijos e hijas migrantes en Estados Unidos mantienen sus relaciones paterno-filiales a distancia con sus padres residentes en la localidad de origen, así como identificar los diversos elementos que intervienen en dicho proceso.*

En las familias con hijos migrantes, padres e hijos también mantienen sus lazos a distancia, pero lo hacen con una lógica que naturalmente difiere de la situación de aquellas familias en las cuales los padres migran para cubrir su rol de proveedores. Asimismo, las familias con hijos e hijas migrantes se encuentran en una fase del ciclo de vida familiar en donde los hijos ya no son dependientes de los padres y empiezan a dejar el hogar familiar. Incluso, si los padres son ancianos, los hijos llevan a cabo diversas actividades de cuidado transnacional (mandar dinero para pagar gastos médicos, llevar a cabo visitas cuando los padres se enferman), cuya dirección va de los hijos migrantes hacia sus padres. Finalmente, hay que destacar el doble carácter de los hijos que se encuentran unidos: son *hijos* de sus padres que viven en la localidad de origen y son *padres* de sus propios hijos, y mantienen obligaciones hacia ambas unidades familiares.

En esta investigación se partió de supuesto de que hay distintos factores que inciden en el mantenimiento de los lazos familiares a distancia, tales como el estatus migratorio, la posición en el mercado laboral, así como las redes sociales y comunitarias. Asimismo, hay una moral familiar asociada a la noción de respeto y reciprocidad entre padres e hijos (propia de las comunidades rurales e indígenas), que también motiva la implementación de diversas prácticas para mantener los vínculos paterno-filiales.

Para recabar la información, se utilizó un método eminentemente cualitativo, en donde las principales técnicas utilizadas fueron la entrevista (realizadas a los hijos e hijas migrantes) y la observación participante, en distintos momentos de trabajo de campo realizados en el norte del condado de San Diego, en California, así como en la comunidad de origen.

A partir del procesamiento de la información obtenida en campo, se reconstruyó la dinámica familiar transnacional de 24 familias con hijos e hijas migrantes, la cual fue analizada a partir de una estrategia diseñada para tal efecto. En esta propuesta, se utiliza el término ‘prácticas familiares transnacionales’ como un concepto que abarca las distintas actividades que se llevan a cabo para mantener los vínculos familiares a través de las fronteras, y que se pueden llevar a cabo a distancia (llamadas, remesas, intercambios) o de manera presencial (visitas). Asimismo, se incluyen los distintos factores que determinan el tipo y la frecuencia de dichas prácticas: el estatus migratorio, la posición en el mercado laboral, la disponibilidad de redes, así como ordenamientos de tipo moral asociados a la vida familiar.

En un interés de refinar el análisis y contar con una perspectiva que tome en cuenta los procesos en el tiempo, se utiliza el *ciclo de vida familiar* como recurso metodológico para analizar la naturaleza procesual de las familias y entender la diversidad de prácticas familiares transnacionales en familias con hijos(as) migrantes. Utilizando como variable operativa la edad de la madre, se identificaron tres sub-etapas en las que se encuentran las familias con hijos(as) migrantes, todas ellas pertenecientes a la etapa avanzada del ciclo de vida familiar:

- Avanzada temprana: madre con menos de 50 años
- Avanzada intermedia: madre entre 51 y 65 años
- Avanzada tardía: madre con más de 65 años

De tal forma, el análisis de la dinámica familiar transnacional en familias con hijos e hijas migrantes se realizó a partir de una estrategia analítica que toma en consideración diversos factores, así como las necesidades/oportunidades de las distintas sub-etapas del ciclo de vida familiar, como elementos que determinan el tipo y frecuencia de las prácticas familiares transnacionales en familias con hijos e hijas migrantes.

El uso de la sub-etapas del ciclo de vida familiar permitió identificar las distintas transnacionales que se llevan a cabo de acuerdo a las necesidades/oportunidades propias de cada sub-etapa, las cuales están determinadas principalmente por la edad y fortaleza de los padres residentes en la comunidad de origen. Al mismo tiempo, este ejercicio permitió identificar las prácticas familiares transnacionales que se encuentran presentes en todas las

familias con hijos(as) migrantes, independientemente de la sub-etapa del ciclo de vida familiar. En su conjunto, todas estas prácticas transnacionales permiten el mantenimiento de los vínculos paterno-filiales en familias con hijos(as) migrantes.

En cuanto a las prácticas familiares transnacionales que se llevan a cabo en todas las familias, independientemente de la sub-etapa del ciclo de vida familiar, éstas corresponden precisamente a aquellas que se pueden llevar a cabo *a distancia*: llamadas telefónicas cotidianas, llamadas telefónicas y envío de dinero en fechas especiales, envío de comida por parte de los padres a sus hijos residentes en California e intercambio de imágenes (principalmente fotografías).

En general, se trata de prácticas que contribuyen al mantenimiento de las relaciones familiares a través del tiempo y la distancia, así como un cierto sentido de unidad, y entrañan una fuerte dosis de trabajo de parentesco y actividades de cuidado por parte de los miembros de estas familias (migrantes y no migrantes). Asimismo, se encuentran atravesadas por una moral del deber sobre todo de los hijos hacia sus padres) y no están exentas de conflictos y contradicciones.

Cabe señalar que al tratarse de prácticas transnacionales que se encuentran presentes en todas las familias, independientemente de la sub-etapa del ciclo de vida familiar, es posible señalar que se trata de prácticas *a largo plazo*. Se encuentran presentes tanto en familias con padres relativamente jóvenes y fuertes con hijos solteros, así como en las familias cuyos padres son adultos mayores y la mayoría de sus hijos están unidos, es decir, cuentan con permanencia en las familias con hijos(as) migrantes a lo largo del tiempo.

En cuanto a las prácticas familiares identificadas por cada sub-etapa, éstas muestran mayor diversidad. La información de las familias de Asunción Ocotlán que fueron analizadas en esta investigación muestra que los distintos contextos de necesidad/oportunidad que se presentan en las distintas sub-etapas definen en gran medida la implementación (o no) de determinadas prácticas familiares transnacionales a lo largo del tiempo. Esto da como resultado una interesante diversidad de prácticas, que de manera general, pueden ser llevadas a cabo *a distancia* y de manera *presencial* (distintos tipos de visitas), con diferencias en cuanto al motivo, ritmo y frecuencia.

Entre las prácticas que se llevan a cabo *a distancia*, se encuentran el envío de remesas regulares e irregulares para contribuir al sustento de los padres, el envío de dinero para solventar gastos de salud, las llamadas para dar seguimiento a una enfermedad y el proceso de recuperación de la salud y el papel que desempeñan los padres como representantes de sus hijos(as) migrantes en el pueblo. Estas prácticas están presentes en distintos momentos del ciclo de vida familiar, y responden a las necesidades u oportunidades de cada una.

En cuanto a las prácticas *presenciales*, estas se llevan a cabo mediante las visitas, las cuales tienen una gran importancia en las familias transnacionales. En tanto permiten poner fin a los periodos de ausencia (en algunas veces, de lustros) entre familiares residentes en distintos países, las visitas se convierten en puntos clave de las historias migratorias y la dinámica familiar transnacional. La información obtenida en campo permite afirmar que las circunstancias y la frecuencia para llevar a cabo las visitas están definidas por las necesidades del ciclo de vida familiar y el estatus migratorio de los miembros de la familia. En este caso, el análisis realizado permitió identificar las situaciones y motivos que inciden en la realización de distintos tipos de visitas a lo largo del tiempo: visitas regulares de los padres a California, visitas regulares de los hijos al lugar de origen, visitas de emergencia (cuando uno de los padres está enfermo de gravedad), visitas esporádicas (o extraordinarias) y visitas alternativas.<sup>2</sup>

En un intento de enfatizar en las diferencias en cuanto a los contextos de necesidad/oportunidad propios de cada sub-etapa, la ponencia enfatizará en aspectos propios de su dinámica familiar. Por ejemplo, en la sub-etapa avanzada temprana, destaca la relativa juventud de los padres, su papel como proveedores del hogar y el hecho de que los hijos migrantes sean solteros. Por su parte, en la sub-etapa avanzada intermedia, destaca el protagonismo de los padres como representantes de sus hijos, protagonistas en las visitas (si cuentan con papeles) e incluso anfitriones de sus nietos. Por su parte, la dinámica de las familias de la sub-etapa avanzada tardía está fuertemente definida por el hecho de que los padres son adultos mayores, tienen mayores necesidades de cuidado y los hijos pueden instrumentar diversas estrategias para garantizar dicho cuidado.

---

<sup>2</sup> Son las que llevan a cabo los niños nacidos en California que son llevados por terceras personas al pueblo, para que conozcan a sus abuelos mientras sus padres, indocumentados, permanecen en California.

Finalmente, la ponencia presenta algunas conclusiones que derivan del análisis realizado, en las que se enfatiza en aspectos tales como la consideración de la dinámica familiar transnacional como producto social, la ventaja del uso del ciclo de vida familiar como herramienta analítica, las particularidades del mantenimiento de los vínculos en familias con hijos e hijas migrantes, la importancia del origen étnico de la población bajo estudio y las repercusiones de la migración de hijos e hijas en la organización familiar de tipo tradicional en comunidades rurales e indígenas de nuestro país.